



Distr.
GENERAL

A/54/343
13 September 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят четвертая сессия

Пункт 92 предварительной повестки дня*

ИНФОРМАЦИЯ О НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ,
ПЕРЕДАВАЕМАЯ СОГЛАСНО СТАТЬЕ 73(е) УСТАВА
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Информация о несамостоятельных территориях, передаваемая
согласно статье 73(е) Устава Организации Объединенных Наций

Доклад Генерального секретаря

1. Согласно положениям статьи 73(е) Устава Организации Объединенных Наций "члены Организации Объединенных Наций, которые несут или принимают на себя ответственность за управление территориями, народы которых не достигли еще полного самоуправления", обязаны передавать регулярно Генеральному секретарю информацию, "относящуюся к экономическим и социальным условиям, а также условиям образования на территориях, за которые они соответственно несут ответственность, кроме тех территорий, на которые распространяется действие глав XIII и XIII". Кроме того, Генеральная Ассамблея в ряде резолюций, последней из которых является резолюция 53/60 от 3 декабря 1998 года, предложила соответствующим управляющим державам "передавать или продолжать передавать Генеральному секретарю информацию, предусмотренную статьей 73(е) Устава, а также по возможности наиболее полную информацию о политических и конституционных изменениях в соответствующих территориях".

2. В прилагаемой к настоящему докладу таблице указаны даты представления Генеральному секретарю предусмотренной в статье 73(е) Устава информации за 1997-1999 годы.

3. Информация, передаваемая согласно статье 73(е) Устава, излагается обычно в установленной форме, одобренной Генеральной Ассамблеей, и включает сведения о географии, истории, населении, экономических и социальных условиях и условиях в области образования. Что касается территорий, находящихся под управлением Новой Зеландии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки, то в годовых докладах об

* A/54/150.

этих территориях содержится также информация по конституционным вопросам. Во время заседаний Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам представитель Новой Зеландии представляет дополнительную информацию о политических и конституционных изменениях на Токелау. Новая Зеландия, Соединенное Королевство и Соединенные Штаты передают также дополнительные данные о территориях, находящихся под их управлением.

4. Во исполнение положений пункта 5 резолюции 1970 (XVIII) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1963 года и других соответствующих резолюций Ассамблеи, включая, в частности, резолюцию 53/60, Секретариат продолжал использовать передаваемую информацию при подготовке для Специального комитета рабочих документов по каждой территории. Специальный комитет учитывал эту информацию при выработке своих решений в отношении этих территорий; эти решения излагаются в соответствующих главах доклада Комитета Генеральной Ассамблее на ее текущей сессии (см. A/54/23 (Part II)). В докладе также содержится отчет о мерах, принятых Специальным комитетом во исполнение резолюции 1970 (XVIII) (A/54/23 (Part II), глава VIII).

Приложение

Даты передачи информации согласно статье 73(е) Устава Организации
Объединенных Наций с указанием охватываемого периода^a

	Информация, полученная в 1998 году		Информация, полученная в 1999 году	
	Дата передачи	Охватываемый период	Дата передачи	Охватываемый период
ФРАНЦИЯ				
Новая Каледония ^b	-	-	-	-
НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ (1 июля-30 июня) ^c				
Токелау	11 мая 1998 года	1997/98 год	23 апреля 1999 года	1998-99 годы
ПОРТУГАЛИЯ				
Восточный Тимор ^d	-	-	-	-
ИСПАНИЯ				
Западная Сахара ^e	-	-	-	-
СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ				
Ангилья	28 апреля 1998 года	1996/97 год	19 апреля 1999 года	1996-98 годы
Бермудские острова	1 июня 1998 года	1996/97 год	17 мая 1999 года	1997-2000 годы
Британские Виргинские острова	1 июня 1998 года	1996/97 год	-	-
Каймановы острова	30 марта 1998 года	1996/97 год	19 апреля 1999 года	1997 год
Фолклендские (Мальвинские) острова	20 апреля 1998 года	1997 год	19 апреля 1998 года) 11 мая 1999 года) 17 мая 1999 года)	1997-98 годы
Гибралтар	28 апреля 1998 года	1996/97 год	17 мая 1999 года	1998-99 годы
Монтсеррат	-	-	-	-
Питкэрн	1 июня 1998 года	1997/98 год	19 апреля 1999 года	1998/99 годы
Остров Св. Елены	7 марта 1998 года	1995/96 год	11 мая 1999 года) 1 июня 1999 года)	1998-99 годы
Острова Тёркс и Кайкос	30 марта 1998 года	1996 год	20 мая 1999 года	1998-99 годы
СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ (1 октября-30 сентября) ^f				
Американское Самоа	-	-	Апрель 1999 года	1994-97 годы

	Информация, полученная в 1998 году		Информация, полученная в 1999 году	
	Дата передачи	Охватываемый период	Дата передачи	Охватываемый период
Гуам	2 июня 1998 года	1996/97 год	Апрель 1999 года	1992-97 годы
Виргинские острова Соединенных Штатов	2 июня 1997 года	1996/97 год	Апрель 1999 года	1993-97 годы

^a Предварительный перечень территорий, в отношении которых применима Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам (резолюция 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года), см. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, восемнадцатая сессия, приложения, добавление к пункту 23 повестки дня (A/5446/Rev.1), приложение I.

^b Генеральная Ассамблея, как указывается в ее резолюции 41/41 А от 2 декабря 1986 года, "считает, что с учетом положений главы XI Устава Организации Объединенных Наций и резолюций 1514 (XV) и 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи Новая Каледония является самоуправляющейся территорией по смыслу Устава".

^c В период с 1 июля указанного года по 30 июня следующего года.

^d В вербальной ноте от 6 апреля 1979 года (A/34/311) Постоянный представитель Португалии при Организации Объединенных Наций информировал Генерального секретаря о том, что положение, все еще сохраняющееся в Восточном Тиморе, не позволяет правительству его страны принять на себя ответственность за управление этой территорией. Впоследствии он сообщал Генеральному секретарю (A/35/233, A/36/160, A/37/113, A/38/125, A/39/136, A/40/159, A/41/190, A/42/171, A/43/219 и A/44/262), что правительству Португалии нечего добавить к информации, уже представленной в этой ноте. В дальнейшем Постоянный представитель информировал Генерального секретаря (A/45/172, A/46/131, A/47/189, A/48/130, A/49/184, A/50/214 и Corr.1, A/51/187, A/52/152, A/53/135 и A/54/121) о том, что, поскольку правительство Португалии по-прежнему де-факто лишено возможности осуществлять свои обязанности по управлению Восточным Тимором, оно по-прежнему не может представить какой-либо информации, предусмотренной в статье 73(e) Устава.

^e 26 февраля 1976 года Постоянный представитель Испании при Организации Объединенных Наций информировал Генерального секретаря о том, что "правительство Испании с сегодняшнего дня окончательно прекращает свое присутствие на территории Сахары и считает необходимым официально заявить следующее: ... а) в результате прекращения своего участия во временной администрации, созданной для управления территорией, Испания в дальнейшем считает себя свободной от всякой ответственности международного характера в отношении управления упомянутой территорией ..." (A/31/56-S/11997). Текст, отпечатанный типографским способом, см. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, Дополнение за январь, февраль и март 1976 года.

^f Период с 1 октября предшествующего года по 30 сентября указанного года.